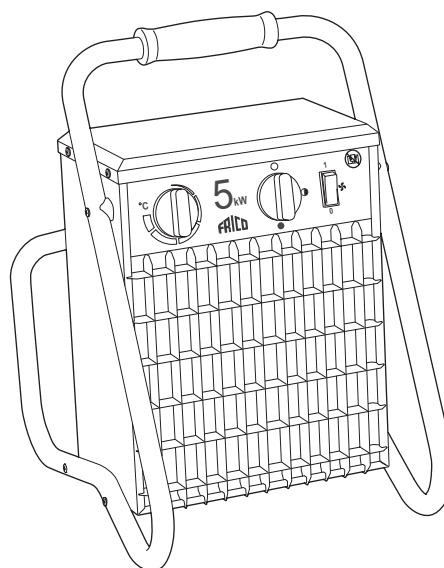


Original instructions

Tiger 2-15 kW



EN ...8

SE ... 10

NO ... 12

FR ... 14

DE ...16

NL ...18

FI ...20

RU ...22

PL ... 24

ES ... 26

DK ...28

EN This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SE Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

NO Dette produktet er bare egnet for velisolerte rom eller sporadisk bruk.

FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

NL Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

FI Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

RU Прибор пригоден к применению в местах с достаточной степенью теплоизоляции или для периодического обогрева.

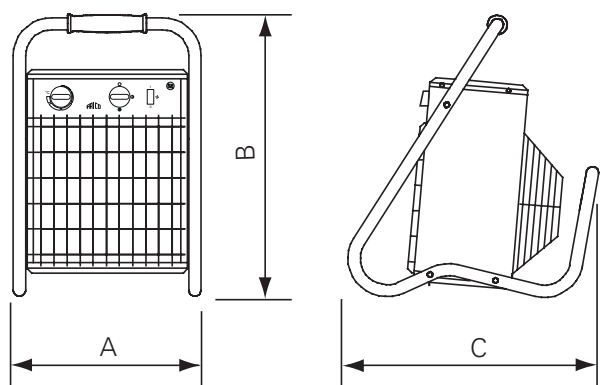
PL Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

ES Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

DK Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

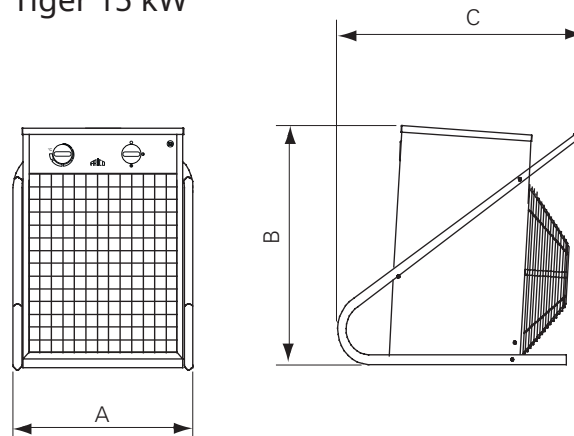
Tiger 2-15 kW

Tiger 2 - 9 kW



	A [mm]	B [mm]	C [mm]
TIG21, TIG31, TIG51, TIG33, TIG53	290	450	390
TIG93	350	530	480

Tiger 15 kW



	A [mm]	B [mm]	C [mm]
TIG153-0	410	510	530

Resetting the overheat protection

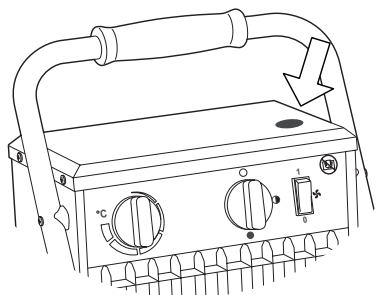
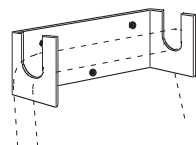


Fig. 1

- SE: Återställning överhettningsskydd
- NO: Tilbakestill overopphetingsvernet
- FR: Réinitialisation de la protection anti-surchauffe
- DE: Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes
- NL: Resetten van de oververhittingsbeveiliging
- FI: Ylikuumenemissuojan palauttaminen
- RU: Перезапуск защиты от перегрева
- PL: Resetowanie zabezpieczenia przed przegrzaniem
- ES: Reajustar la protección contra el sobrecalentamiento
- DK: Nulstilling af overophedningsbeskyttelsen

Wall bracket for storage of Tiger 2-15 kW

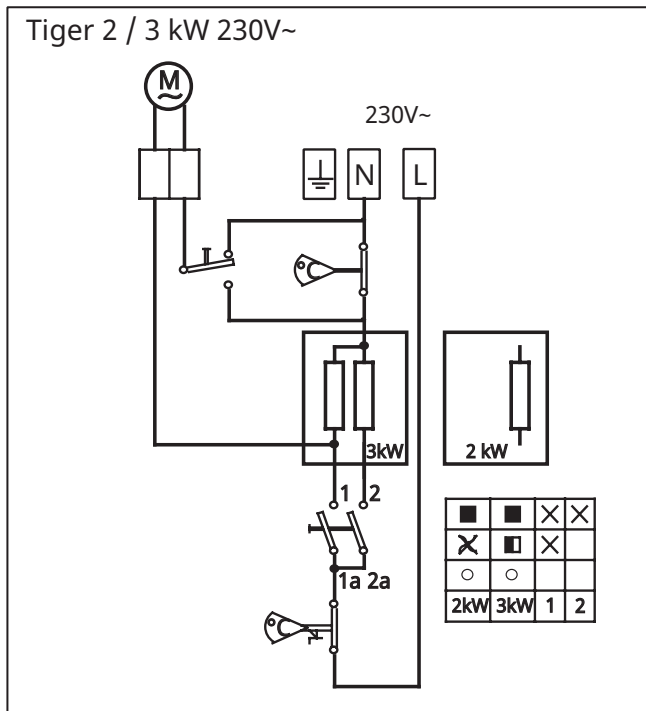


	HxWxD [mm]
220400	LT22406 45x128x40

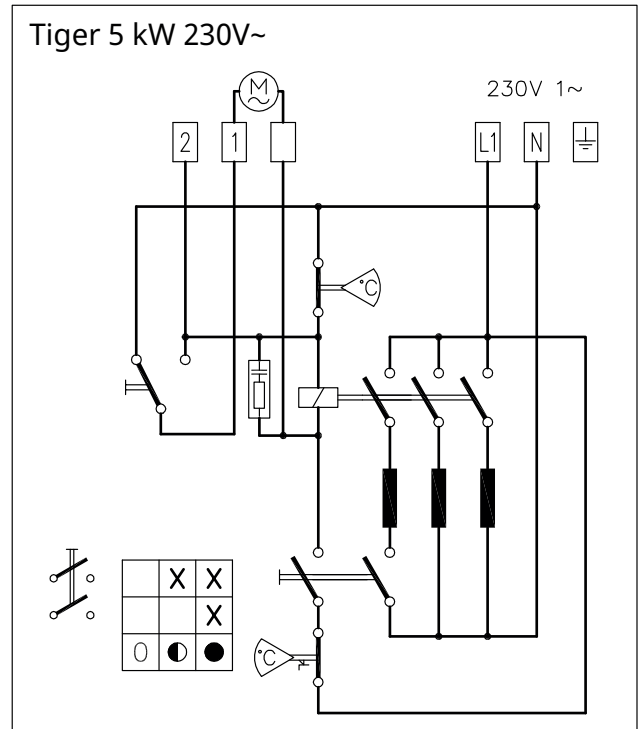
- SE: Väggfäste för förvaring av Tiger 2-15 kW
- NO: Veggkonsoll for lagring av Tiger 2-15 kW
- FR: Console murale pour rangement du Tiger 2-15 kW
- DE: Wandhalterung für Tiger 2-15 kW (bei Nichtgebrauch)
- NL: Muurbeugel voor opslag van Tiger 2-15 kW
- FI: Seinäkannake Tiger 2-15 kW:n säilytykseen
- RU: Настенная скоба для подвески моделей Tiger 2-15кВт при хранении
- PL: Uchwyt ścienny do zawieszenia nagrzewnic Tiger 2-15 kW
- ES: Soporte mural para el almacenamiento de Tiger 2-15 kW
- DK: Vægbeslag til ophængning af Tiger 2-15 kW

Tiger 2-15 kW

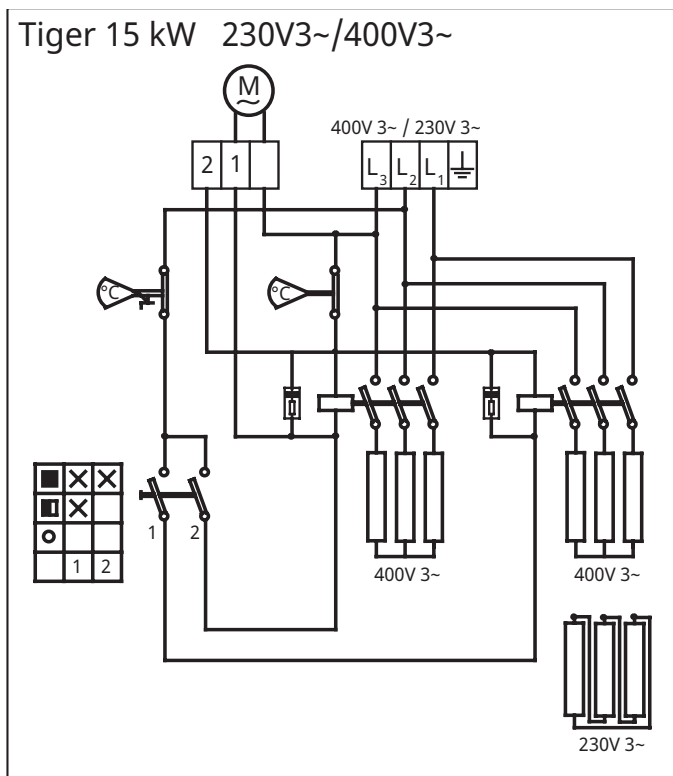
Wiring diagrams



Item number	Type	Cable	IEC60309
271734	TIG21	4G1,5x1,8m	CEE7
271737	TIG31	3G1,5x1,8m	CEE7

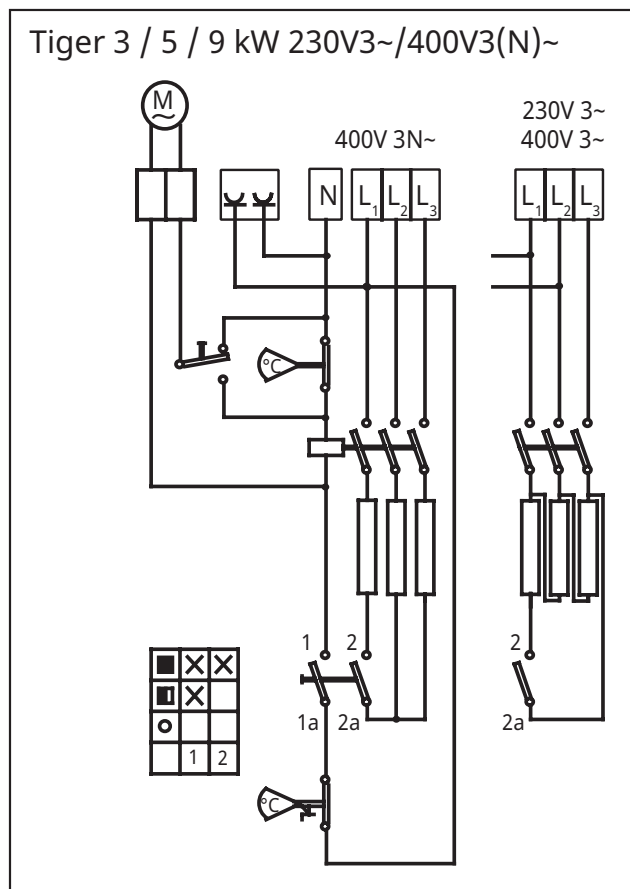


Item number	Type	Cable	IEC60309
271742	TIG51	3G2,5x1,8m	-



Item number	Type	Cable	IEC60309
271752	TIG153-0	400V3~ 4G4x1,8m	CP 432-6
271753	TIG15323	230V3~ 4G10x1,8m	-

Wiring diagrams



Item number	Type	Cable	IEC60309	230V-outlet socket at the rear
271739	TIG33-0	400V3~		
271745	TIG53-0	400V3~	4G1,5x1,8m CP 416-6	-
271749	TIG93-0	400V3~		
271740	TIG3323	230V3~		
271747	TIG5323	230V3~	4G1,5x1,8m CP 316-9	-
271751	TIG9323	230V3~	4G4x1,8m CP 432-6	-
271738	TIG33	400V3N~		
271743	TIG53	400V3N~	5G1,5x1,8m CP 416-6	Type F
271748	TIG93	400V3N~		
271741	TIG33B	400V3N~		
271746	TIG53B	400V3N~	5G1,5x1,8m CP 416-6	Type E
271750	TIG93B	400V3N~		

EN: **230V-outlet socket at the rear**
 SE: 230V-uttag på baksidan
 NO: 230V uttak på baksiden
 FR: Sortie de 230V à l'arrière
 DE: 230V Steckdose
 FI: 230V pistoke takana
 NL: 230V-uitgang aan de achterkant
 RU: Розетка 230В~ сзади
 PL: Z tyłu gniazdo 230 V
 ES: Toma de 230 V en la parte trasera
 DK: 230V udtag på bagsiden

Tiger 2-15 kW

Technical specifications Tiger 2-15 (IP44)

Item no	Type	Output steps [kW]	Airflow [m ³ /h]	Sound power* ¹ [dB(A)]	Sound pressure* ² [dB(A)]	Δt* ³ [°C]	Motor [W]	Voltage [V]	Amp. [A]	Weight [kg]
271734	TIG21 * ⁴	0/2	240	47	33	25	17	230V~	8,1	5,7
271737	TIG31	0/2/3	280	57	42	32	28	230V~	13	6,0
271738	TIG33	0/1,5/3	280	57	42	32	28	400V3N~	4,4	6,3
271739	TIG33-0	0/1,5/3	280	57	42	32	28	400V3~	4,4	6,3
271740	TIG3323	0/1,5/3	280	57	42	32	28	230V3~	7,6	6,3
271741	TIG33B	0/1,5/3	280	57	42	32	28	400V3N~	4,4	6,3
271742	TIG51	0/3,4/5	480	56	42	32	30	230V~	22	6,7
271743	TIG53	0/2,5/5	480	56	42	32	30	400V3N~	7,2	6,7
271745	TIG53-0	0/2,5/5	480	56	42	32	30	400V3~	7,2	6,7
271747	TIG5323	0/2,5/5	480	56	42	32	30	230V3~	14,5	6,7
271746	TIG53B	0/2,5/5	480	56	42	32	30	400V3N~	7,2	6,7
271748	TIG93	0/4,5/9	720	65	51	38	48	400V3N~	13	10
271749	TIG93-0	0/4,5/9	720	65	51	38	48	400V3~	13	10
271751	TIG9323	0/4,5/9	720	65	51	38	48	230V3~	26	10
271750	TIG93B	0/4,5/9	720	65	51	38	48	400V3N~	13	10
271752	TIG153-0 * ⁵	0/7,5/15	1120	66	52	41	65	400V3~	22	16
271753	TIG15323	0/7,5/15	1120	66	52	41	65	230V3~	37,5	16

*¹) Sound power (L_{WA}) measurements according to ISO 27327-2: 2014, Installation type E.

*²) Sound pressure (L_{pA}). Conditions: Distance to the unit 3 metres. Directional factor: 2. Equivalent absorption area: 200 m².

*³) Δt = temperature rise of passing air at maximum heat output.

*⁴) Also available as TIG21CH, supplied with plug for Switzerland.

*⁵) Max. surrounding temperature +27 °C.



Tiger 2-9: Approved for 220V/1ph/60Hz and 380V/3ph/60Hz. Product performance for 220V/1ph/60Hz and 380V/3ph/60Hz will differ from stated data.

EN: Output steps

SE: Effektsteg
NO: Effekttrinn
FR: Puissances
DE: Abgabestufen
FI: Tehoportaat
NL: Capaciteit
RU: Ур. мощности
PL: Stopnie mocy
ES: Niveles de potencia
DK: Effekttrin

EN: Sound power

SE: Ljudeffekt
NO: Lydeffekt
FR: Puissance acoustique
DE: Schalleistung
FI: Ääniteho
NL: Geluidsvermogen
RU: Мощность звука
PL: Moc akustyczna
ES: Potencia acústica
DK: Lydeffekt

EN: Motor

SE: Motor
NO: Motor
FR: Moteur
DE: Motor
FI: Moottori
NL: Motor
RU: двигатель
PL: Silnika
ES: Motor
DK: Motor

EN: Amperage

SE: Ström
NO: Strøm
FR: Intensité
DE: Strom
FI: Virta
NL: Stroomsterkte
RU: Сила тока
PL: Natężenie
ES: Intensidad
DK: Strømstyrke

EN: Airflow

SE: Luftflöde
NO: Luftstrøm
FR: Débit d'air
DE: Luftmenge
FI: Ilmavirta
NL: Luchtstroom
RU: Расх.возд.
PL: Wydajność powietrza
ES: Caudal de aire
DK: Luftmængde

EN: Sound pressure

SE: Ljudtryck
NO: Lydtrykk
FR: Pression acoustique
DE: Schalldruck
FI: Äänenpaine
NL: Geluidsdruk
RU: Звуковое давление
PL: Ciśnienie akustyczne
ES: Presión acústica
DK: Lydtryk

EN: Voltage

SE: Spänning
NO: Spenning
FR: Tension
DE: Spannung
FI: Jännite
NL: Voltage
RU: Напряжение
PL: Napięcie
ES: Tensión
DK: Spænding

EN: Weight

SE: Vikt
NO: Vekt
FR: Poids
DE: Gewicht
FI: Paino
NL: Gewicht
RU: Вес
PL: Masa
ES: Peso
DK: Vægt

Tiger 2-15 kW

SE:

*¹) Ljudeffekt (L_{WA}), mätningar enligt ISO 27327-2: 2014, Installationstyp E.

*²) Ljudtryck (L_{pA}). Förutsättningar: Avstånd till aggregat 3 meter. Riktningfaktor: 2. Ekvivalent absorptionsarea 200 m².

*³) Δt = temperaturhöjning på genomgående luft vid maximal värmeeffekt.

*⁴) Finns även som modell TIG21CH, försedd med en kabel med ett schweiziskt don.

*⁵) Maximal omgivningstemperatur +27 °C..

Tiger 2-9: Godkänd för 220V/1ph/60Hz och 380V/3ph/60Hz. Produktprestanda för 220V/1ph/60Hz och 380V/3ph/60Hz skiljer sig från redovisade värden.

NO:

*¹) Målinger av lydeffekt (L_{WA}) i henhold til ISO 27327-2: 2014, Installasjon type E.

*²) Lydtrykk (L_{pA}). Betingelser: Avstand til aggregat 3 meter. Retningsfaktor: 2. Ekvivalent absorpsjonsareal: 200 m².

*³) Δt = temperaturøkning på gjennomstrømmende luft ved maksimal varmeeffekt

*⁴) Fås også som TIG21CH, utstyrt med sveitsisk støpseltype.

*⁵) Maksimal omgivelsestemperatur er +27 °C..

Tiger 2-9: Godkjent for 220 V/1-fase/60 Hz og 380 V/3-fase/60 Hz. Produktytelse for 220 V/1-fase/60 Hz og 380 V/3-fase/60 Hz avviker fra angitte data.

FR:

*¹) Mesures de la puissance acoustique (L_{WA}) selon la norme ISO 27327-2 : 2014, Installation de type E.

*²) Pression acoustique (L_{pA}). Conditions : Distance de l'appareil : 3 mètres. Facteur directionnel : 2. Surface d'absorption : 200 m².

*³) Δt = augmentation de température sous une puissance maximale.

*⁴) Également disponible sous la référence TIG21CH, doté d'un cordon avec fiche pour la Suisse.

*⁵) La température environnante max. est de +27 °C.

Tiger 2-9 : Compatible avec une alimentation 220 V/monophasée/60 Hz ou 380 V/triphasée/60 Hz. Les performances du produit avec une alimentation 220 V/monophasée/60 Hz ou 380 V/triphasée/60 Hz peuvent différer des données indiquées.

DE:

*¹) Schalleistungsmessungen (L_{WA}) gemäß ISO 27327-2: 2014, Installationstyp E.

*²) Schalldruck (L_{pA}). Bedingungen: Abstand zum Gerät: 3 Meter. Richtungsfaktor: 2. Entsprechende Absorptionsfläche: 200 m².

*³) Δt = Temperaturanstieg bei maximaler Heizleistung.

*⁴) Auch erhältlich als TIG21CH mit Stecker für die Schweiz.

*⁵) Die maximale Umgebungstemperatur beträgt +27 °C.

Tiger 2-9: Zugelassen für 220V/1ph/60Hz und 380 V/3ph/60 Hz. Die Produktleistung für 220V/1ph/60Hz und 380 V/3ph/60 Hz weicht von diesen angegebenen Daten ab.

FI:

*¹) Äänitehon (L_{WA}) testausmenetelmät standardin ISO 27327-2: 2014 mukaan, asennustyyppi E.

*²) Äänenpaine (L_{pA}). Mittausjärjestelyt: Etäisyys laitteeseen 3 m. Suuntaavuuskerroin 2. Ekvivalentti absorptioala: 200 m².

*³) Δt = läpivirtaavan ilman lämpötilan nousu suurimmalla lämpöteholla.

*⁴) Saatavana myös TIG21CH-versio, jossa on Sveitsin markkinoille tarkoitettu pistotulppa.

*⁵) Korkein ympäristön lämpötila +27 °C.

Tiger 2-9: Hyväksytty myös 220 V/1-v/60 Hz ja 380 V/3-v/60 Hz syöttöjännitteille. Kojeiden suoritusarvot 220 V/1-v/60 Hz ja 380 V/3-v/60 Hz syöttöjännitteillä poikkeavat yllä ilmoitetuista tiedoista.

Tiger 2-15 kW

NL:

*¹) Metingen van het geluidsvermogen (L_{WA}) volgens ISO 27327-2: 2014, installatietype E.

*²) Geluidsdruk (L_{pA}). Condities: Afstand tot de unit 3 meter. Richtingsfactor: 2. Equivalent absorptiegebied: 200 m².

*³) Δt = Temperatuurstijging van de passerende lucht op maximale verwarming.

*⁴) Ook verkrijgbaar als TIG21CH, geleverd met snoer met stekker voor Zwitserland.

*⁵) Max. omgevingstemperatuur +27 °C.

Tiger 2-9: Goedgekeurd voor 220V/1-fase/60Hz en 380V/3-fase/60Hz. Productprestaties voor 220V/1-fase/60Hz en 380V/3-fase/60Hz wijken af van de gespecificeerde data.

RU:

*¹) Мощность звука (L_{WA}) измерена в соответствии с ISO 27327-2: 2014, Тип установки E.

*²) Звуковое давление (L_{pA}). Условия: Расстояние до прибора 3 метра. Фактор направленности 2. Эквивалентная площадь звукопоглощения 200 м².

*³) Δt = подогрев потока при максимальной мощности.

*⁴) Можно заказать модель TIG21CH с кабелем и вилкой по стандарту для Швейцарии.

*⁵) Максимальная температура окружающей среды +27 °C.

Tiger 2-9: Одобрены для работы при 220В/1ф/60Гц и 380В/3ф/60Гц. Технические характеристики будут отличаться от указанных в таблице.

PL:

*¹) Pomiar mocy akustycznej (L_{WA}) zgodnie z normą ISO 27327-2: 2014, Instalacja typu E.

*²) Ciśnienie akustyczne (L_{pA}). Warunki: Odległość do urządzenia 3 m. Współczynnik kierunkowy: 2. Powierzchnia absorpcji: 200 m².

*³) Δt = przyrost temperatury przy maksymalnej mocy grzewczej.

*⁴) W Szwajcarii występuje także jako model TIG21CH dostarczany z kablem z wtyczką.

*⁵) Maks. temperatura otoczenia +27 °C.

Tiger 2-9: Produkt zatwierdzony dla zasilania 220 V/1 faza/60 Hz i 380 V/3 fazy/60 Hz. Wydajność produktu dla zasilania 220 V/1 faza/60 Hz i 380 V/3 fazy/60 Hz będzie się różnić od podanych danych.

ES:

*¹) Mediciones de potencia acústica (L_{WA}) de conformidad con ISO 27327-2: 2014, Instalación de tipo E.

*²) Presión acústica (L_{pA}). Condiciones: 3 metros de distancia a la unidad. Factor direccional: 2. Área de absorción equivalente: 200 m².

*³) Δt = incremento de la temperatura derivado del paso del aire a la potencia calorífica máxima.

*⁴) También está disponible la versión TIG21CH, suministrada con un cable con enchufe para Suiza.

*⁵) La temperatura circundante máxima es de +27 °C.

Tiger 2-9: Puede utilizarse a 220V/1ph/60Hz y 380V/3ph/60Hz. Los datos técnicos para 220V/1ph/60Hz y 380V/3ph/60Hz son diferentes a los aquí indicados.

DK:

*¹) Lydeffektmålinger (L_{WA}) i henhold til ISO 27327-2: 2014, Installationstype E.

*²) Lydtryk (L_{pA}). Forhold: Afstand til enheden; 3 meter. Retningsfaktor: 2. Tilsvarende absorberingsområde: 200 m².

*³) Δt = temperaturstigning i passerende luft ved maksimal varmeeffekt.

*⁴) Også tilgængelig som TIG21CH, som leveres med ledning og stik til Schweiz.

*⁵) Maksimal omgivende temperatur er +27 °C.

Tiger 2-9: Godkendt til 220 V/1-faset/60 Hz og 380 V/3-faset/60 Hz. Produktets ydeevne for 220 V/1-faset/60 Hz og 380 V/3-faset/60 Hz vil afvige fra de anførte data.

Instrukcja montażu i obsługi

Zalecenia ogólne

Przed rozpoczęciem montażu i eksploatacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Instrukcję należy zatrzymać do przyszłych konsultacji.

Produkt może być używany tylko zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji montażu i obsługi. Produkt podlega gwarancji wtedy i tylko wtedy, gdy jest eksploatowany zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją.

Zastosowanie

Nagrzewnice serii Tiger to solidne, kompaktowe urządzenia do wymagających, profesjonalnych zastosowań. Nagrzewnice Tiger są przenośne. Modele Tiger 2-9 kW są przeznaczone do ogrzewania i osuszania takich miejsc, jak garaże, warsztaty i sklepy. Model Tiger 15 kW doskonale nadaje się do ogrzewania i osuszania większych budynków, w tym zabudowań przemysłowych i warsztatów, gdzie wymagana jest większa moc.

Stopień ochrony: IP44.

Przyłącze

Nagrzewnica Tiger jest wyposażona w przewód podłączeniowy o długości 1,8 m.

- Modele TIG21 i TIG31 mają przewody z wtyczką do podłączenia do uziemionych gniazd elektrycznych. TIG21 wymaga bezpiecznika 10 A, a TIG31 bezpiecznika 16 A.
- Model TIG51 ma kabel bez wtyczki.
- Modele TIG33, TIG53, TIG93 i TIG153-0 wszystkie mają przewody podłączeniowe z wtyczką IEC60309. Modele TIG33, TIG53 i TIG93 mają z tyłu gniazdo 230 V typu F, które umożliwia podłączenie na przykład oświetlenia lub ładowarki do narzędzi bezprzewodowych. Produkty wyposażone w gniazdo 230 V typu E są także dostępne na zamówienie (TIG33B, TIG53B, TIG93B).

Patrz Wstęp.

Maks. obciążenie gniazda w tylnej części zależy od wybranej mocy

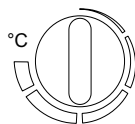
Stopnie mocy	TIG33 400V3N~	TIG53 400V3N~	TIG93~ 400V3N~
1/2	16 A	16 A	16 A
1/1	11.7 A	8.8 A	3 A

Nagrzewnica wymaga bezpiecznika 16 A.

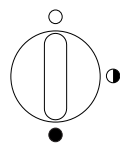
Sterowanie

Urządzenie jest wyposażone w mechaniczną regulację temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu i może być używane jako miejscowy ogrzewacz pomieszczeń, zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2015/1188 dotyczącym ekoprojektu.

Tiger 2-9 kW



Wbudowany termostat o zakresie ustawień 5-35 °C.



Moc ustawiana za pomocą selektora mocy – stopnie zostały podane w tabeli Dane techniczne.



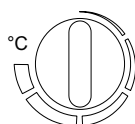
Wybór trybu:

0: Praca ciągła: wentylator pracuje ciągle w trybie ogrzewania

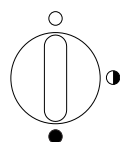
1: Praca cykliczna: wentylator włącza/wyłącza się w zależności od nastawy temperatury

Wbudowany termostat steruje prędkością wentylatora i temperaturą, lub tylko temperaturą. Zależy to od wybranego regulatora trybu. W trybie samego ogrzewania, wentylator bez przerwy nadmuchuje powietrze, a termostat kontroluje tylko moc grzewczą.

Tiger 15 kW



Wbudowany termostat o zakresie ustawień 5-35 °C.



Moc ustawiana za pomocą selektora mocy – stopnie zostały podane w tabeli Dane techniczne.

Uruchamianie

Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie przerwy w eksploatacji urządzenia może pojawić się dym lub nieokreślony zapach z powodu nagromadzenia się kurzu lub zanieczyszczeń na elemencie grzejnym. To całkowicie normalne zjawisko, które ustąpi po krótkim czasie.

Przegrzanie

Nagrzewnica jest wyposażona w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Jeśli zabezpieczenie zadziała w wyniku przegrzania, należy je zresetować w następujący sposób:

1. Odłącz zasilanie.
2. Ustal przyczynę przegrzania i usuń usterkę.
3. Zresetuj, naciskając czerwony przycisk na górze urządzenia. Rys. 1

UWAGA! Wszelkie prace związane z instalacją i serwisem powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel przy wyłączonej napięciu zasilania.

Konserwacja

Materiały opakowaniowe zostały wybrane mając na uwadze ochronę środowiska i podlegają recyklingowi.

Wyłącznik przeciwporażeniowy różnicowo-prądowy

Jeśli instalacja jest zabezpieczona wyłącznikiem przeciwporażeniowym różnicowo-prądowym, który załącza się po podłączeniu urządzenia, przyczyną może być wilgotny element grzejny. Jeśli urządzenie zawierające element grzejny nie było używane przez dłuższy okres czasu i jest przechowywane w miejscu o wysokiej wilgotności powietrza, może dojść do zawilgocenia elementu grzejnego.

Nie należy tego traktować jako usterki, ponieważ wystarczy podłączyć urządzenie do zasilania przez gniazdko bez wyłącznika bezpieczeństwa, aby usunąć wilgoć. Czas schnięcia może wynosić od kilku godzin do kilku dni. Aby zapobiec takiej sytuacji, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy je regularnie uruchamiać.

Opakowanie

Materiały opakowaniowe zostały wybrane mając na uwadze ochronę środowiska i podlegają recyklingowi.

Postępowanie z produktem po zakończeniu okresu eksploatacji

Produkt może zawierać substancje niezbędne do jego działania, które mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla środowiska. Produktu nie należy wyrzucać razem z ogólnymi odpadami gospodarstwa domowego, tylko dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki w celu utylizacji bezpiecznej dla środowiska. Informacje na temat lokalnego wyznaczonego punktu zbiórki można uzyskać od lokalnych władz.

Bezpieczeństwo

- Wszystkie produkty z grzałkami elektrycznymi należy wyposażyć w wyłącznik przeciwporażeniowy różnicowo-prądowy o mocy 300 mA jako zabezpieczenie przeciwpożarowe.
- Przestrzeń wokół kratek wlotowych i wylotowych nie powinna być niczym zablokowana!
- Nie wolno całkowicie ani częściowo przykrywać urządzenia, ponieważ przegrzanie może spowodować zagrożenie pożarowe!
- Nie wolno umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym!
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, nie mające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i zdają sobie sprawę z występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja prowadzona przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia chyba, że znajdują się stale pod nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączyć lub wyłączyć urządzenie, pod warunkiem, że znajduje się ono lub jest zainstalowane w jego normalnej pozycji roboczej oraz, że są one nadzorowane i zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z tym zagrożeń.
- Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno wkładać wtyczki do gniazdko, regulować i czyścić urządzenia oraz przeprowadzać jego konserwacji.

UWAGA: Niektóre części urządzenia mogą stać się bardzo gorące i doprowadzić do poparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę w przypadku obecności dzieci lub osób niepełnosprawnych.



Main office

Frico AB
Industrivägen 41
SE-433 61 Sävedalen
Sweden

Tel: +46 31 336 86 00

mailbox@frico.se

www.frico.net

**For latest updated information and information
about your local contact: www.frico.net**